

# صحيفة بيانات السلامة

## Interlac 665 YELLOW BASE

### القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م : Interlac 665 YELLOW BASE  
كود المنتج : CLA151

الاستخدامات التي تم تعينها	
تطبيق المهنية الطلاء والأحبار	
استخدامات لا يُنصح بها	السبب
	جميع أخرى الاستخدامات

تفاصيل بيانات المورّد : شركة أكزونوبيل العربية السعودية المحدودة

ص.ب. ٣٧  
٣١٤١١ الدمام  
المملكة العربية السعودية  
ت +٩٦٦١٣٨١٢١٠٤٤  
ف +٩٦٦١٣٨١٢١١٦٩

رقم هاتف الطوارئ (و ساعات العمل) : +966 3 812 1044

الهيئة الاستشارية الوطنية/مركز السموم ( لا يستخدمه إلا ممارسي المهن الطبية المعتمدون ) : +966 55 388 0087

عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه : sdsfellinguk@akzonobel.com

### القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط : سائل قابل للاشتعال - الفئة 3  
التحسس الجلدي - الفئة 1  
السرطانة - الفئة 2  
السمية التنااسلية (الخصوصية) - الفئة 2  
السمية التنااسلية (الجينين) - الفئة 2  
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3  
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) (الجهاز العصبي المركزي (CNS)) - الفئة 1  
الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م : صور توضيحية للأخطار



كلمة التنبية : خطر

عبارات المخاطر

سائل و بخار قابل للاشتعال قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.  
يشتبه بأنه يتلف الخصوبة أو الجنين.  
يشتبه بأنه يسبب السرطان.  
قد يسبب النعاس أو الترنج.

يسبب التلف لأعضاء الجسم بسبب الإستخدام الطويل أو المتكرر (الجهاز العصبي المركزي (CNS))  
سمى للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير

## القسم 2. بيان الأخطار

الوقاية

: يجب الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. لا تستخدم المنتج إلا بعد قراءة وفهم جميع تعليمات السلامة البنس فقازات واقية. البنس واقي العين أو الوجه. البنس ملابس واقية. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والاسطح الساخنة، والشرار، والنار، وجميع مصادر الاشتعال. منوع التدخين بالقرب من المادة تُستخدم تجهيزات إضاءة وتهوية وأجهزة كهربائية مقاومة للانفجار وكذلك تجهيزات المناولة يجب أن تكون كلها مقاومة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تؤدي إلى الشرر. تتخذ إجراءات تحذيرية ضد التفريغ الإلكتروني. يحفظ الوعاء مغلقاً بإحكام. لا تستخدم إلا في مكان مكشوف أو جيد التهوية. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار. منوع تناول الطعام أو الشرب أو التدخين أثناء استخدام هذا المنتوج. تغسل اليدان جيداً بعد المناولة. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. تجنب تنفس الغاز أو البخار أو الرذاذ.

الاستجابة

: تجمع المواد المنسوبة. حال الشعور بتوعك يُراعي الحصول على العناية الطبية. إذا حدث تعرض أو قلق: يُراعي الحصول على العناية الطبية. في حالة الاستنشاق: ينقل الشخص إلى الهواءطلق ويظل في وضع مريح للتنفس. اتصل بمركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوعك. في حالة سقوط المادة على الجلد (أو الشعر): ازرع الملابس الملوثة فوراً. يُنططف الجلد بالماء أو بالذش. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الصابون والماء. أخلع الثياب الملوثة واغسلها قبل إعادة استخدامها. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: يُراعي الحصول على العناية الطبية.

التخزين

: يخزن في مكان مغلق بمقناع. يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ بارداً. تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافحة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

عنصر التوسيم التكميلية  
التخلص من النفاية

: يُراعي ارتداء منافس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية.

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

مادة/مستحضر : خليط

اسم المكوّن	% بالوزن	رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS	التصنيف
Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy	≥25 - ≤50	64742-82-1	Flam. Liq. 3, H226 STOT SE 3, H336 H372 ,1 RE STOT (الجهاز العصبي المركزي (CNS)) (استنشاق) Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 2, H411
Hydrocarbons, C9-C12	≥10 - ≤25	1174921-79-9	Flam. Liq. 3, H226 STOT SE 3, H336 H372 ,1 RE STOT (الجهاز العصبي المركزي (CNS)) (استنشاق) Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 2, H411
Naphtha (petroleum), hydrotreated heavy	≤3	64742-48-9	Asp. Tox. 1, H304
2-butanone oxime	<1	96-29-7	Flam. Liq. 4, H227 Acute Tox. 4, H312 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317 Carc. 2, H351
2-ethylhexanoic acid, zirconium salt	≤0.3	22464-99-9	H361fd ,2 .Repr (الخصوصية و الجنين ) (بالفم)
cobalt bis(2-ethylhexanoate)	<0.25	136-52-7	Eye Irrit. 2A, H319 Skin Sens. 1, H317 H361 ,2 .Repr (الخصوصية ) (بالفم) Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 3, H412

### القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

على حد علم المورّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكوّنات أو مكوّنات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.  
القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

### القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

#### وصف اجراءات الاسعافات الاولية الازمة

##### لامسة العين

: يُراعى دفق الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يُراعى التتحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية.

##### استنشاق

: أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة ، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنقطاع التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّر عملية الانعاش من الفم إلى القمّ على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط. في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرّض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

##### لامسة الجلد

: يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب والأحذية الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو ألبس فقايرات. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور أيّة شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

##### الابتلاع

: يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم السنّية إن وُجدت. أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. لا تحرّض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. يُنطر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

#### أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتاخرة

##### آثار صحية حادة كامنة

##### لامسة العين

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة. قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو التردد. التعرض لمنتجات التحلل قد يشكل خطورة صحية. قد تتأجل بعض التأثيرات الخطيرة عقب التعرض.

##### استنشاق

: قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

##### لامسة الجلد

: قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي.

##### الابتلاع

##### علامات/أعراض فرط التعرض

##### لامسة العين

: ليست هناك بيانات معينة.

##### استنشاق

: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

غثيان أو تقيؤ

صداع

نعاس/إعياء

دوخة/دوران

ضعف عضلي

فقدان الوعي

وزن جنبي منخفض

زيادة في وفيات الأجنة

تشوهات هيكلية

##### لامسة الجلد

: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيج

احمرار

وزن جنبي منخفض

زيادة في وفيات الأجنة

تشوهات هيكلية

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى

الابتلاع

- الأعراض الصالحة قد تشمل ما يلي:
- وزن جيني منخفض
- زيادة في وفيات الأجنحة
- تشوهات هيكية

### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

**الابلاع**  
الشخص المعرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

**العلاجات خاصة**  
لا يوجد علاج محدد.

**حماية فريق الإسعافات الأولية**  
يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

وسائل الإطفاء

- استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.
- لا تستخدم المياه النافثة.

**مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية** : سائل و بخار قابل للإشتعال في حالة الحرائق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. هذه المادة سامة للحياة المائية وتتأثراتها طويلة الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

**نواتج تحلل حراري خطيرة**  
قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:  
ثاني أكسيد الكربون  
أول أكسيد الكربون  
أكسيد النيتروجين  
أكسيد الكبريت  
أكسيد/أكسيد فلزية

**معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء**  
يراعي عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدین على مقرية من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحرائق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحرائق.

**معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء**  
ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

احتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

**للأفراد من خارج فريق الطوارئ**  
يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعي إخلاء المناطق المجاورة. يراعي عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعي تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منمنع استخدام أسمهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطير. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعي توفير تهوية كافية. يراعي ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

**لمسعفي الطوارئ**  
إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسين. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

**الاحتياطات البيئية**  
تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعي إبلاغ السلطات المعنية لو تسبّب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

**انسكاب صغير**

: يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يُراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بجازته بالتنشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة حاملة جافة ثم إطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

**انسكاب كبير**

: يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يُراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجاري المائية، أو البدورمات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالتالي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الغرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في أحدي الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: أنظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

احتياطات للمناولة المأمونة

**اجراءات للحماية**

: يُراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يُراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب التعرض - يُراعى الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. يُراعى تجنب التعرض خلال العمل. لا تستخدم المنتج إلا بعد قراءة وفهم جميع تعليمات السلامة. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يحظر ابتلاعها. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يُراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متواقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يُراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يُراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، وـ مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يُراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهربائي الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لازم استخدام الحاوية.

: يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة ل الطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

**ارشادات حول الصحة المهنية العامة**

: خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وحيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (راجع القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمحفظ. يُراعى التخلص من كافة مصادر الإشعال. الأخيرة أثقل من الهواء، وقد تنتشر بطول الأرضيات. يُراعى الفصل عن المواد المؤكيدة. يُراعى غلق الوعاء غالباً تماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتجنب حدوث تسرب. يحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة.

**متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق الماد**

بارامترات التحكم

حدود التعرض المهني

اسم المكون	الضوابط الهندسية المناسبة
2-ethylhexanoic acid, zirconium salt	TLV ACGIH (الولايات المتحدة، 3/2015). STEL: 10 مج / م <sup>3</sup> , (Zr as) 15 دقيقة. TWA : 5 مج / م <sup>3</sup> , (Zr as) 8 ساعات.
cobalt bis(2-ethylhexanoate)	TLV ACGIH (الولايات المتحدة، 3/2015). TWA: 0.02 مج / م <sup>3</sup> , (Co as) 8 ساعات.

: يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولية بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو الغبار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

: ننصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل اللُّخَان، أو المُرْسَحَات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسنى تقليل الإنبعاثات إلى مستويات مقبولة.

**ضوابط التعرض البيئي**

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### تدابير الحماية الفردية

#### اجراءات النظافة الشخصية

: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل . يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوّتها . لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل . يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية . تأكّد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشان الأمان على مقربة من موقع العمل .

: يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة مُعتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لتناثر السائل، أو الصباب أو الغازات أو الأغرة . إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: نظارات أمان بواقيات جانبية .

### حماية للجلد

#### حماية يدوية

: استخدم قفازات مقاومة للمواد الكيميائية مصنفة تحت المعيار EN 374: قفازات حماية ضد المواد الكيميائية الكائنات المجهرية .

نوصي بـ: Viton® أو قفازات نتريل . عند حدوث تلامس لفترات طويلة أو متكررة، يوصى باستخدام قفازات من فئة الحماية 6 (تكون مدة الاختراق أكثر من 480 دقيقة وفقاً للمعيار EN 374) . عند حدوث تلامس لفترات وجيزة، يوصى باستخدام قفازات حماية من الفئة 2 أو أعلى (تكون مدة الاختراق أعلى من 30 دقيقة وفقاً للمعيار EN 374) .

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المتناسبة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم . ملاحظة: يجب أيضاً الوضع في الاعتبار اختيار قفازات من نوع معين لاستخدام خاص ومدة الاستخدام في بيئه العمل كافة العوامل المتعلقة ببيئة العمل على سبيل المثال لا الحصر: المواد الكيميائية الأخرى التي يتم التعامل معها والمطلوبات الجسمانية (الحماية ضد القطع/التقب والمهارة والحماية الحرارية) وتفاعلات الجسم المحتملة ضد مواد تصنيع القفازات بالإضافة إلى التعليمات/المواصفات المزودة من مورد القفازات . قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المعرضة، غير أنه لا يستخدم حيّصت قد حدث التعرض بالفعل .

#### أدوات حماية الجسم

: يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقعية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوي عليها، كما يجب أن يعتمدتها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج . عندما يكون هناك خطير اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة . لاقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشمل الملابس على أفول وحذاء برقية وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة .

#### وقاية أخرى لحماية الجلد

: ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤدى وما تتطوي عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدتها أحد المختصين قبل مناولة المنتج .

#### حماية تنفسية

: يراعي استخدام منفاس مثبت بلاحكم سواء كان منفاس منفي للهواء أو مغذى بالهواء بفي بالمقاييس المعتمد إن أشار تقييم المخاطر لضرورة ذلك . اختيار المنفاس يجب أن يستند إلى مستويات التعرض المعروفة أو المتوقعة وعلى مخاطر المنتج وحدود العمل الآمنة للمنفاس الذي وقع عليه الإختيار .

## القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

### المظهر

#### الحالة الفيزيائية

لون

الراحة

عنبة الراحة

#### pH

نقطة الانصهار

نقطة الغليان

نقطة الوميض

معدن التبخّر

القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)

الحدود العليا/ الدنيا لقابلية للالتهاب أو الانفجار

الضغط البخاري

الكتافة البخارية

الكتافة النسبية

الذوبانية

معامل تفريق الأوكتانول/الماء

درجة حرارة الاشتعال الذاتي

درجة حرارة الانحلال

: سائل .  
: صفراء .  
: مُذيب .  
: غير متاحة .  
: غير قابل للتطبيق .

: وأدنى قيمة معروفة هي: < 142 °F (> 287.6 °C) .  
: كأس مغلق: 40 °F (104 °C)

: غير متاحة .  
: غير متاحة .  
: غير متاحة .  
: غير متاحة .

: وفما يلي أكبر مدى معروف: أدنى: 1.4% أعلى: 7.6% (Naphtha) (petroleum), (heavy hydrodesulfurized) .

: غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد .  
: غير متاحة .

: غير متاحة .  
: غير متاحة .

## القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

اللزوجة : كينماتي (درجة حرارة الغرفة): 356 °C (356 سنتي ستوك)

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفاعل

التفاعلية : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

الثبات الكيميائي : المنتج ثابت.

إمكانية التفاعلات الخطيرة : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

الظروف التي ينبغي تجنبها : يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تنقب، أو نطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.

المواد غير المتوافقة : تتفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية:  
مواد مؤكيدة

نوافع الاحلال الخطيرة : في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنظر أن تتوارد نوافع تحول خطيرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

### معلومات حول الآثار السمية

#### سمية حادة

اسم المكوّن/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
Naphtha (petroleum), hydrotreated heavy 2-butanone oxime 2-ethylhexanoic acid, zirconium salt	LD50 بالفم	جرذ	6000 ملجم / كجم	-
2-ethylhexanoic acid, zirconium salt	LD50 جلدي	جرذ	1001 ملجم / كجم	-
cobalt bis(2-ethylhexanoate)	LD50 جلدي	أرنب	> 5 جرام / كجم	-
cobalt bis(2-ethylhexanoate)	LD50 بالفم	جرذ	> 5 جرام / كجم	-
cobalt bis(2-ethylhexanoate)	LD50 بالفم	أرنب	> 5 جرام / كجم	-
cobalt bis(2-ethylhexanoate)	LD50 بالفم	جرذ	1.22 جرام / كجم	-

#### التنفس/التاكل

اسم المكوّن/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الإختبار	العرض	الملاحظة
2-butanone oxime	الأغرين - مهيّج شديد	أرنب	-	100 microliters	-

#### الاستحسان.

غير متاحة.

#### التاثير على الجينات

غير متاحة.

#### السرطنة

غير متاحة.

#### السمية التناسلية

غير متاحة.

#### القابلية على التسبب في المسخ

غير متاحة.

#### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (العرض المفرد)

## القسم 11. المعلومات السامة

الاسم	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy Hydrocarbons, C9-C12	الفئة 3 الفئة 3	غير قابل للتطبيق. غير قابل للتطبيق.	تأثيرات مخدرة تأثيرات مخدرة
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)			

الاسم	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy Hydrocarbons, C9-C12	الفئة 1	استنشاق	الجهاز العصبي المركزي (CNS)
	الفئة 1	استنشاق	الجهاز العصبي المركزي (CNS)

### خطر الشفط في الجهاز التنفسى

الاسم	الفترة	النتيجة
Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy Hydrocarbons, C9-C12	نحو 8 ساعات	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy Hydrocarbons, C9-C12	نحو 8 ساعات	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
Naphtha (petroleum), hydrotreated heavy	نحو 8 ساعات	خطر السمية بالشفط - الفئة 1

معلومات عن سُبُل التعرض المرجحة : غير متحدة.

### آثار صحية حادة كاملة

لامسة العين

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

استنشاق

: قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو التردد. التعرض لمنتجات التحلل قد يشكل خطورة صحية. قد تتأجل بعض التأثيرات الخطيرة عقب التعرض.

لامسة الجلد

: قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

الابتلاع

: قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي.

### اعراض متعلقة بالخواص السامة والكيميائية والفيزيائية

لامسة العين

: ليست هناك بيانات معينة.

استنشاق

: الأعراض الصاربة قد تشمل ما يلي:

- غثيان أو نقيذ
- صداع
- نعاس/إعياء
- دوخة/دوار
- ضعف عضلي
- فقدان الوعي
- وزن جنبي منخفض
- زيادة في وفيات الأجنة
- تشوهات هيكيلية

لامسة الجلد

: الأعراض الصاربة قد تشمل ما يلي:

- تهيج
- احمرار
- وزن جنبي منخفض
- زيادة في وفيات الأجنة
- تشوهات هيكيلية

الابتلاع

: الأعراض الصاربة قد تشمل ما يلي:

- وزن جنبي منخفض
- زيادة في وفيات الأجنة
- تشوهات هيكيلية

### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض قصير المدى

: غير متحدة.

التأثيرات الفوريه المحتمله

: غير متحدة.

التأثيرات المتأخرة المحتملة

التعرض طويل المدى

## القسم 11. المعلومات السامة

غير متحدة.  
غير متحدة.  
آثار صحية مزمنة كامنة  
غير متحدة.

- عامة  
السرطانة  
التاثير على الجينات  
القابلية على التسبب في المرض  
التاثيرات النمانية  
التاثيرات الخصوبية
- : يسبب التلف لأعضاء الجسم بسبب الإستخدام الطويل أو المتكرر ما أن يحدث الاستحسان، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.  
: يشتبه بأنه يسبب السرطان. يتوقف خطر الإصابة بالسرطان على مدة التعرض و مستوى.  
: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
: يشتبه بأنه يتلف الجنين.  
: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
: يشتبه بأنه يتلف الخصوبة.

### القياسات الرقمية للسمية

#### تقديرات السمية الحادة

غير متحدة.

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

### السمية

النوع	النتيجة	اسم المكون/المنتج
promelas Pimephales - السمك 96 ساعات	حاد LC50 843000 إلى 914000 ميكروجرام / لتر ماء عند	2-butanone oxime

### الثبات والتحلل

القابلية على التحلل الحيوي	التحلل الضوئي	العمر النصفى المائي	اسم المكون/المنتج
ليس بسهولة	-	-	Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy Hydrocarbons, C9-C12
ليس بسهولة	-	-	

### القدرة على التراكم الأحياني

إمكانية	BCF	LogPow	اسم المكون/المنتج
على	2500 إلى 10	-	Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy Hydrocarbons, C9-C12
على	2500 إلى 10	-	Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy Hydrocarbons, C9-C12
على	2500 إلى 10	-	Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy Hydrocarbons, C9-C12
مُنخفض	5.011872336	0.63	2-butanone oxime
مُنخفض	2.96	-	2-ethylhexanoic acid, zirconium salt
على	15600	-	cobalt bis(2-ethylhexanoate)

### القابلية على التحرك عبر التربة

غير متحدة.

#### معامل تقاسم التربة/الماء (Koc)

غير متحدة.

### التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

طريق التصرف

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، والمحاليل والمنتجات الثانوية بما ينفق ومتطلبات الحماية البيئية وتشريعات التخلص من النفايات وغيرها من متطلبات السلطة الإقليمية والمحلية. يُراعي التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التخليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُعسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قفصانها. قد يؤدي البخار المتتساع من القايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلجمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظلت قابلة لتنظيفاً داخلياً تماماً. تجنب تناول المادة المنسوبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN		
UN1263	UN1263	UN1263	رقم الأمم المتحدة	
طلاء	طلاء. ملوث بحري ( Naphtha ) hydrodesulfurized , (petroleum (C9-C12 ,Hydrocarbons ,heavy		طلاء	اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة
3		3		فئة/فنات مخاطر النقل
III		III	III	مجموعة التعبئة
.لا.		نعم.	.لا.	الأخطار البيئية
قد تظهر علامة الملوث البحري غير مطلوبة عند النقل في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغم.	علامة الملوث البحري غير مطلوبة عند النقل في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغم.		-	معلومات إضافية

مجموعة فصل كود البحرية الدولية  
للبضائع الخطرة (IMDG) : غير قابل للتطبيق.

احتياطات خاصة للمستخدم : النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعي النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمّنة. يُراعي التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

النقل سانياً بحسب الملحق الثاني من اتفاقية ماربول MARPOL (بشأن منع التلوث الناجم عن السفن) وكود حاوية السواب الوسيطة (IBC) : غير متوافرة.

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة : لا توجد لوائح وطنية وأو إقليمية معروفة تتطبق على هذا المنتج (بما في ذلك مكوناته).

والبيئة، المنطبقة على المنتوج

## القسم 16. المعلومات الأخرى

التبرير

## القسم 16. المعلومات الأخرى

التبرير	التصنيف
على أساس معطيات الاختبار	Flam. Liq. 3, H226
طريقة الحساب	Skin Sens. 1, H317
طريقة الحساب	Carc. 2, H351
طريقة الحساب	(الخصوصية) H361 ,2 .Repr
طريقة الحساب	(الجينين) H361 ,2 .Repr
طريقة الحساب	STOT SE 3, H336
طريقة الحساب	H372 ,1 RE STOT ((الجهاز العصبي المركزي (CNS))
طريقة الحساب	Aquatic Chronic 2, H411

### السيرة

تاريخ الطبع : 31/03/2017  
 تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : 31/03/2017  
 تاريخ الإصدار السابق : 02/06/2016  
 نسخة : 3

### مفتاح الاختصارات

: ATE = تقدير السمية الحادة

: BCF = معامل الترcker الحيوي

: GHS = النظام المتفاوض عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية

: IATA = رابطة النقل الجوي الدولي

: IBC = حاوية سوائل وسيطة

: IMDG = الهرمة الدولية للبضائع الخطرة

: LogPow = لوغاریتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء

: MARPOL = المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعدلة بموجب بروتوكول 1978. ("ماربول

= التلوث البحري)

: UN = الأمم المتحدة

: غير متاحة.

◄ تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

### ملاحظة لقاريء الكريم

**ملاحظة هامة:** ليس الهدف من المعلومات الواردة في ورقة البيانات هذه (حيث يمكن تعديلها من آن لآخر) أن تكون تفصيلية ومقدمة بحسن نية ويفترض أن تكون صحيحة وذلك اعتباراً من تاريخ إعدادها. تقع المسئولية على عاتق المستخدم لكي يتحقق من دوافع ورقة البيانات هذه قبل استخدام المنتج الذي تتعلق به.

يجب على الأشخاص الذين يستخدمون هذه المعلومات اتخاذ قرارات خاصة بهم تتعلق بمدى ملائمة المنتج ذي الصلة لتحقيق أغراضهم قبل الاستخدام. سواءً كانت تلك الأغراض غير هذه الموصى بها على وجه التحديد في ورقة بيانات السلامة هذه، ثم يستخدم المستخدم المنتج على مسؤوليته الخاصة.

**إخلاء مسئولية الشركة المصنعة:** لا تخضع الظروف والطرق والعوامل الخاصة بالتأثير على معالجة المنتج وتخزينه واستخدامه والتخلص منه لسيطرة ومعرفة الشركة المصنعة. لذا، لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسئولية عن أي أحداث سلبية يمكن أن تطرأ نتيجة التعامل مع المنتج أو تخزينه أو تطبيقه أو استخدامه أو إساءة استخدامه أو التخلص منه وبقدر ما يسمح به القانون، لا تتحمل الشركة المصنعة صراحة أي مسئولية عن أي فقدان جزئي أو كلي أو تلف وأنفاقاً تتعلق بأي شكل من الأشكال عن تخزين المنتج أو معالجته أو استخدامه أو التخلص منه. تقع مسئولية المستخدم على المعالجة السليمة للمنتج واستخدامه والتخلص منه. يجب أن يتبع المستخدم كافة قوانين الصحة والسلامة المعمول بها.

إلا إذا اتفقنا على عكس ذلك، تخضع كافة المنتجات الواردة هنا إلى الشروط والأحكام القياسية للعمل الخاصة بنا، والتي تتضمن تقييد المسئولية. يرجى التأكد للرجوع إلى هذه الشروط والأحكام وأو الاتفاقيات ذات الصلة الموجودة لديك من **AkzoNobel** (أو الشركات التابعة، أي كانت الحال).

حقوق الطبع © AkzoNobel